

J c [h`UbX`F YVY`g`i b hYf`]Y [Yb`XYb
HUVY``YbZØ\ fYfb. `&.&, `[Y [Yb `; Òf`]hn

8]Y`J c [h`UbX`F YVY`g`j Yf`]YfYb`]b`Y]bYa`gdUbbYbXYb`Gd]Y`
[Y [Yb`X]Y `; Òf`]hn`; f]nn`]Yg`a]h`&.&, ""9fZU\ fYb`G]Y`a Y\ f
ØVYf`X]Y`YbhgW`Y]XYbXYb`Gd]Y`gnYbYb`i bX`X]Y`HUVY``Yb`U [Y`"

9]b`F ØW`V`]W`_`Ui Z`X]Y`< YfUi gZcfXYfi b [Yb
XYf`J c [h`UbX`F YVY`g`

5a`j Yf [Ub [YbYb`GUa`ghU [`Yf`]hYb`X]Y`J c [h`UbX`F YVY`g`Y]bY
XYi h`]W`Y`B]YXYf`U [Y [Y [Yb`X]Y `; Òf`]hn`; f]nn`]Yg`ž`X]Y`k`Y]hYf` \]b
i b [YgW`U [Yb`]b`XYf`5a`Yf]W`Ub`: cchVU``J YfVUbXg`][U
A]hY`XYi hgW`UbX`g]bX`"8]Y`6Y [Y [bi b [`]b`: U`_YbghY]b`ZUbX`j`cf
fi bX`&) \$`Ni gW`Ui Yfb`ghUhh`i bX`YbXYhY`a]h`Y]bYa`_`UfYb
9f [YVb]g`j`cb`&.&, "

8]Y`6YXYi hi b [`XYf`B]YXYf`U [Y`ZØf`X]Y
F YVY`g`

8]Y`U`_hi Y``Y`@Y]ghi b [gghÅf`_Y`XYf`J c [h`UbX`F YVY`g`k`]fZh`: fU [Yb
ØVYf`X]Y`Ni`_i bZh`XYg`HYUa`g`Ui Z`"A]h`X]YgYf`B]YXYf`U [Y`ghY`Yb
X]Y`F YVY`g`j`cf`XYf`< YfUi gZcfXYfi b [ž`]fYb`Gd]Y`gh`]`ni
ØVYfXYb`_Yb`i bX`g]W` [Y [Yb`X]Y`ghÅf`_YfYb`; Y [bYf`XYf`@[U`ni
VY`U`i dhYb`"8]Y`YfghY`< U`VnY]h`YbXYhY`VYfY]hg`a]h`Y]bYa
F ØW`ghUbX`j`cb`%`.\$ž`k Ug`XYb`8fi W`_`Ui Z`X]Y`A`UbbgW`UZh`Yf`Ø\`hY`"
8]Y`Ni gW`Ui Yf`]b`: U`_YbghY]b`cZ`ZhYb`Ui Z`Y]bY`K`YbXY`bUW`X`Yf
< U`VnY]hdUi gYž`X]Y`Y`XcW`b]W`h`Y]bhfUh`"

8 Ug`Di V`]_i a`i bX`X]Y`5ha`cgd`ÅfY`ja
GhUX]cb

8]Y`Ni gW`Ui YfnU\`j cb`&) \$`DYfgcbYb`nY][hž`XUgg`XUg`b`hYfYggY
Ub`5a Yf]WU`b`c`chVU``]b`XYf`F`Y`[]cb`VYghY`hž`Ui W`k`Y`bb`X]Y
9f[YVb]ggY`b]W`h`i`a`a`Yf`dcg]h]j`Ui`gZU``Yb``8]Y`I`bhYfghØ`hni`b[`XYg
Di`V`_i`a`g`gd]Y`h`Y]bY`YbhgW`X]Y`XYbXY`F`c``Y`ZØf`X]Y`A`cfU``XYf
Gd]Y`Yf`i`b`X`a`ch]j`Yf`h`g]Y`ž`]\f`6YghY`g`ni`i`[YVYb``8cW`X]Y
k`]Y`XYf`\`c`h`Y`B]Y`XYf`U[Y`XØf`Zh`Y`X]Y`@`cmU`]h`h`X`Yf`i`Ub`g`Ui`Z`X]Y
DfcVY`ghY``Yb`"

8]Y`i`b[YgW`X`U[YbYb`i`; Øf`]hn`i`; f]nn`]Yg

8]Y`i`; Øf`]hn`i`; f]nn`]Yg`YfZFYi`Yb`i`g]W`X`a`ca`YbhUb`Y]bYf
VYY]bXfi`W`_YbXYb`GU]gcbž`X]Y`g]Y`k`Y]hYf\`]b`c`\b`Y`B]Y`XYf`U[Y
VYghfY]hYb``≠`f`X`ca`]b`Ub`h`Y`g`Gd]Y`i`b`X`X]Y`ghfU`hY[]gW`X`Y
,`VYf`Y[Yb`Y]h`nY][hYb`g]W`X`Ui`W`X`i]b`X]Y`gYa`Gd]Y`ž`XUg`g]Y`_`Uf`ZØf
g]W`X`Yb`hgW`X]Y`XYb`_`c`b`b`h`Y`b``8]Y`i`; f]nn`]Yg`ghY``Yb`i]b]W`X`h`i`b`i`f`X]Y
[Y[bYf]gW`X`Yb`HYUa`gž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`F`YVY`g`j`cf`k`]W`X]h[Y
<YfUi`gZcfXYfi`b[Ybž`XU`g]Y`XUg`A`U»`XYf`8]b[Y`i]b`XYf`@[U`g]b`X`"

5i`gV`]W`_`Ui`Z`_`ca`a`YbXY`Gd]Y`Y

8]Y`J`c[h`Ub`X`F`YVY`g`ghY`Yb`i`b`j`cf`XYf`5i`Z[UVYž`Ui`g`X]Y`gYf
B]Y`XYf`U[Y`ni`i`YfbYb`i`b`X`g]W`X`b`Yi`ni`i`[fi`dd]YfYb``9]b`gh`h`f`_`YfYg
HYUa`k`j``Ub`X]Y`_`ca`a`YbXYb`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`Y`YfU`b`hfY`h`Y`b
i`b`X`X]Y`I`bhYfghØ`hni`b[`i`\fYf`hfYi`Yb`i`Ub`g`bi`hnYb``8]Y`i`; fU[Y
V`Y]Vhž`c`V`g]Y`Ui`g`]\fYb`9fZU`\fi`b[Yb`k`UW`X`gYb`i`b`X`g]W`X`i]b`XYb
b`h`W`ghYb`Gd]Y`Yb`k`]Y`XYf`VYk`Y]gYb`_`Ø`b`Y`b``8]Y`i`b`h`W`ghYb`DUfh]Yb
k`YfXYb`Yb`hgW`X]Y`XYb`X`gY]bž`i`a`ni`nY][Ybž`c`V`X]Y`F`YVY`g`X]Y
b`Øh[Yb`5bdUggi`b[Yb`j`cfbY`a`Yb`_`Ø`b`Y`bž`i`a`i]b`XYf`@[U
_`cb`_i`ffYbnZ`h`]\[`ni`i`V`Y]VYb`"

8YhU]`g

6Ygi`W`X`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`i`b`!U["XY